



COMMUNIQUÉ

LA PÊCHE, LE 13 JUILLET 2009

SUSPECT À IDENTIFIER

En soirée samedi, le 11 juillet dernier, un individu s'est introduit dans un commerce du chemin St-Antoine à Val-des-Monts.

Lors du larcin, le suspect fut capté par une caméra de surveillance à l'intérieur du commerce.

Donc, la Division des Enquêtes criminelles du Service de la Sécurité publique de la MRC des Collines-de-l'Outaouais demande l'aide du public afin d'identifier cet individu.

Il s'agit d'un homme de race blanche, mesurant environ 1m70 et pesant 82 kg. Au moment de l'événement, il portait un manteau de couleur foncé avec des bandes verticales blanches sur les côtés ainsi qu'une casquette grise.

Pour toutes transmissions d'information, veuillez communiquer avec la Sergente - Détective Julie Bouthillier au 819-459-2422 – poste 3235.

PRESS RELEASE

LA PÊCHE, JULY 13, 2009

IDENTIFICATION OF A SUSPECT

During the evening of Saturday, July 11, an individual broke into a business establishment on St-Antoine Road, in Val-des-Monts.

The suspect was caught on a surveillance camera while committing the theft.

The Criminal Investigations Division of the Public Security Service of the MRC des Collines-de-l'Outaouais is asking for the public's assistance in identifying this individual.

He is a white male, measuring approximately 1m70 and weighing 82 kg. At the time of this incident, he was wearing a dark coloured coat bearing white vertical stripes on the sides as well as a grey baseball cap.

Should you have any information, please contact Sergeant-Detective Julie Bouthillier at 819-459-2422 – extension 3235.

-30-

Pour plus de renseignements composez le
819-459-2422 ext.3262
819-661-0656 Cellulaire
Section Relations communautaires et à la Prévention
Agent Martin Fournel
Service de la sécurité publique
MRC des Collines-de-l'Outaouais
7, chemin Edelweiss
La Pêche (Québec) J0X 3G0

For further information, please contact
819-459-2422 – extension 262
819-661-0656 (cell phone)
Public Relations and Prevention Section
Officer Martin Fournel
Public Security Service
MRC des Collines-de-l'Outaouais
7 Edelweiss Road
La Pêche (Quebec) J0X 3G0